

GOGABOX KK-INOX IP65 Klemmenkästen Daten / datas terminal boxes



Standard: Gehäuse aus Edelstahl AISI 304L und AISI 316L mit glatten Seiten und verschraubter Abdeckung mit verfügbaren Tiefen von 95 und 135 mm / stainless steel boxes AISI 304L and AISI 316L with plain sides and screw-on cover with depths of 95 mm and 135 mm.
Gehäuse aus Edelstahl AISI 304L und AISI 316L mit Kabeldurchführungen und verschraubter Abdeckung mit verfügbaren Tiefen von 135 mm / stainless steel boxes AISI 304L and AISI 316L with cable entry and screw-on cover with a depth of 135 mm.

Auf Anfrage / to order: Sondergehäuse, Maße, Vorstanzungen, Farben / special boxes, dimensions, cut-outs, colours, etc.

Lieferumfang / supply: Lieferung in Einzelverpackung mit Gehäuse, Abdeckung und Zubehörbeutel / supplied in individual cardboard packaging containing body, lid and accessories bags.

Verpacktes Gehäuse für einen besseren Schutz / packaged box for greater protection.

Gehäuse und Abdeckung werden nicht verschraubt geliefert / lid and body supplied unbolted.

Schrauben und Unterlegscheiben zur Befestigung der Abdeckung am Gehäuse / Screws and washers for the body-lid mounting.

Trennstücke für Platte, Dichtstopfen und M6-Muttern / plate height adjusters, watertight caps and M6 nuts.

Aufkleber mit Erdungssymbol / Earth connection labels.

Montageanleitung / assembly instructions

Schutzart / degree of protection: IP65 / NEMA 1, 12, 4

Schlagfestigkeit / resistance to impact: IK10

Temperaturbereiche / temperature range: Umgebungstemperaturbereich / ambient temperature range: -25 °C / +40 °C.

Maximale Temperatur der Dichtung / maximum temperature for sealing gasket: 80 °C.

Zertifizierung: Gemäß Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU / compliant with the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

Normen: UNE-EN 62208 / Standards: UNE-EN 62208 Zertifizierung gemäß UL508A / UL508A certificates.



Maximale Betriebsspannung / maximum operating voltage: 1000 V AC.

Material / material: Edelstahl AISI 304L oder AISI 316L / stainless steel boxes AISI 304L and AISI 316L
eingeschäumte Polyurethandichtung / injected polyurethane sealing gasket

Beschichtung / finish: Satiniert mit Scotch 320 / scotch 320 satin finish

Grundgehäuse / body: Herstellung aus Edelstahl AISI 304L oder 316L aus einem kreuzförmigen Einzelteil / manufactured in stainless steel AISI 304L or 316L from a single cross-shaped part

Rinnenförmige Kante in geringer Breite und speziell auf die perfekte Passung von Abdeckung und Gehäuse ausgelegte Befestigungsteile. / Reduced-width drainage fold and mounting wings specially designed to get the perfect fit between body and lid.

Blindnietmutter M6x22 an einer Seitenwand zur äußeren Erdung. / M6x22 rivet nut on one side for external earth connection.

Innerer Erdungsbolzen M6x10 sowohl in der Abdeckung als auch im Gehäuse. / M6x10 earth connection bolt in both body and lid.

4 Stanzungen an der Rückwand zur Anbringung der Wandhaken (nicht im Lieferumfang der Baugruppe enthalten). / Four cut-out holes for attaching the wall hangers (not included in the set).

4 M6x20-Bolzen an der Gehäuserückwand zur Befestigung der Montageplatte (nicht im Lieferumfang enthalten). / Four M6x20 bolts on the base of the box to fasten the mounting plate (not included in the set).

Abdeckung / lid: Die vollständig flache Abdeckung ermöglicht die Installation v: Leuchten, Steuerelementen o: Aufdrucke m.Bezeichnungen der internen Systeme. / The lid is totally flat, thus permitting the attachment of pilot lights, control elements or silkscreen printing of internal systems.

Die Dichtung auf der Innenseite der Abdeckung verhindert das Eindringen von Wasser und Fremdkörpern gemäß Schutzart

The inside of the lid is coated by a injected polyurethane sealing gasket that guarantees IP65 protection against water and foreign bodies.

Der M6x10-Erdungsbolzen gewährleistet eine durchgängige Masseverb.. / M6x10 bolt for connection guaranteeing ground continuity.

Schnellschrauben u. Dichtstopfen sorgen f. einen perfekten Sitz d. Abdeckung. / the lid is fastened with fast jackscrews with watertight caps to guarantee perfect fixing.

Das spezielle Design der Verriegelungsschraube begrenzt den Durchgang und sorgt damit für ein präzises Drehmoment und die korrekte Schutzart der Baugruppe / The closing screw has a special design that limits its travel, guaranteeing exact tightening and the unit's degree of protection.

Montageplatte / mounting plate: Nicht im Lieferumfang enthalten, als Zubehör erhältlich / Plate not included in the unit, supplied as an accessory.

Hergestellt aus verzinktem, 2 mm dicken Stahlblech / Made from galvanised sheet steel with a thickness of 2 mm.

Die Montageplatte wird mit M6-Muttern an den vier Bolzen an der Gehäuserückwand befestigt / the mounting plate is fastened with M6 nuts to the four M6x20 bolts on the base of the box.

Preise gültig ab 01.01.2018 exkl. MwSt., freibleibend, **NETTOPREISE /**

prices are valid from 01.01.2018 excl. VAT, subject to change, **NET PRICES**

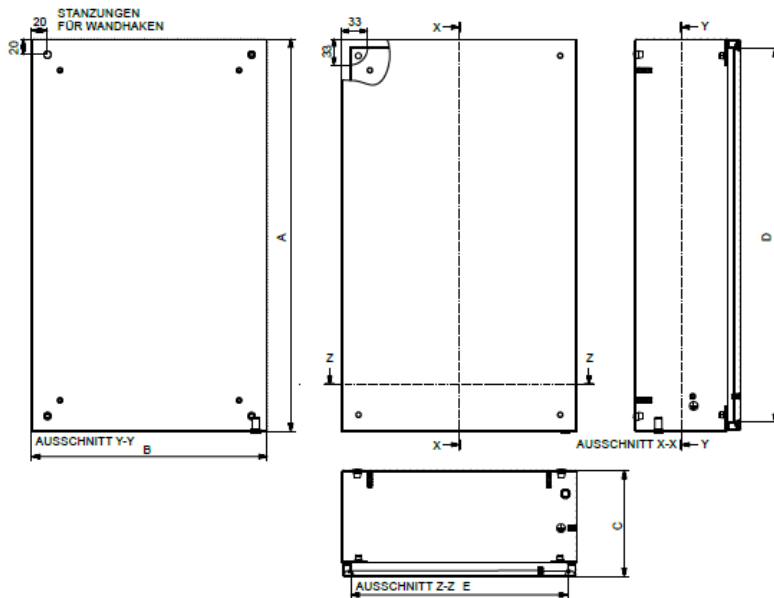
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /

terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

GOGABOX KK-INOX-GL IP65 Klemmenkästen / terminal boxes

mm depth	mm height x width	mm opening frame space	kg weight	AISI 304L part.no.	/Stk. /pc.	AISI 316L part.no.	/Stk. /pc.
90	150x150	125x125	1,27	29601-151510	101,50	29602-151509	109,10
	200x150	175x125	1,49	29601-201510	104,50	29602-201509	112,40
	200x200	175x175	1,92	29601-202010	a.A	29602-202009	116,90
	300x150	275x125	2,19	29601-301510	112,10	29602-301509	119,60
	300x200	275x175	2,50	29601-302010	115,80	29602-302009	127,00
	400x200	375x175	3,11	29601-402010	136,10	29602-402009	160,00
135	150x150	125x125	1,47	29601-151514	110,70	29602-151514	114,30
	200x150	175x125	1,81	29601-201514	106,50	29602-201514	118,80
	200x200	175x175	2,29	29601-202014	a.A	29602-202014	121,90
	300x150	275x125	2,47	29601-301514	116,20	29602-301514	124,70
	300x200	275x175	2,96	29601-302014	118,20	29602-302014	130,60
	300x300	275x275	3,97	29601-303014	132,90	29602-303014	149,70
	400x200	375x175	3,71	29601-402014	141,00	29602-402014	163,00
	400x300	375x275	4,86	29601-403014	145,30	29602-403014	168,00
	400x400	375x375	6,13	29601-404014	166,00	29602-404014	193,00
	500x200	475x175	4,29	29601-502014	173,00	29602-502014	198,00
500x300	475x275	5,79	29601-503014	181,00	29602-503014	207,00	

a.A. = auf Anfrage / upon request



GOGABOX WS-INOX-WH Wandhalterung / wall-mounting support

Material / material: Edelstahl AISI 316L / stainless steel AISI 316L

Merkmale / characteristics: Die Montage erfolgt direkt an der Rückwand des Gehäuses in vertikaler oder horizontaler Position.

the mounting takes place directly on the back wall of the cabinet in vertical or horizontal position.

Abstand von der Wand: 11 mm / distance from the wall: 11 mm

Maximale Last horizontal oder vertikal: 490 kg. / maximum load horizontal or vertical: 490 kg.

Lieferumfang / supply: Satz mit 4 Halterungen / pack of 4 supports

Material	ArtNr	€
mm	AISI 316L /Stk.	
material	part.no. /pc.	
Edelstahl 316L / stainless steel 316L	296637	6,47



Preise gültig ab 01.01.2018 exkl. MwSt., freibleibend, **NETTOPREISE** /

prices are valid from 01.01.2018 excl. VAT, subject to change, **NET PRICES**

sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /

terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Dank der speziellen Schweißtechnik wird die chemische Zusammensetzung des Materials nicht verändert und das Auftreten von Korrosionsbildung an den Schweißnähten verhindert. / Thanks to the special welding technique, the chemical composition of the material is not changed. Thus, the occurrence of corrosion at the weld seams is prevented.

Der Deckel ist mit Spezialschrauben und Dichtungsscheiben fixiert. Abdichtung aus Spezialschaum (EPDM), ölabweisend und selbstlöschend. Entsprechend den gültigen Vorschriften für die Erdung vorgerüstet. Alle Schachteln sind mit Stiftschrauben für die Fixierung des Barrens DIN ausgerüstet. Der Deckel ist für die Standardtastatur vorgebohrt Ø22,5mm. Innenplatte sendzimirverzinkt, lieferbar ab Modell PE02. / The cover is fixed with special screws and washers. Seal made of special foam (EPDM), oil resistant & self-extinguishing. In accordance with current regulations for grounding prefitted. All boxes are equipped with studs for fixing the ingot DIN. The cover for the standard keyboard is predrilled Ø22,5mm. Inner panel sendzimir galvanised, available from type PE02.

Dichtung / sealing: EPDM Schaumdichtung, ölabweisend & selbstverlöschend / EPDM foam seal, oil-repellant and self-extinguishing
Temperaturbereich / temperature range: -20°C bis +60°C mit PUR-Schaumdichtung / -20°C up to +60°C with PUR foam seal
 -40°C bis +180°C mit Silikon-Schaumdichtung / -40°C up to +180°C with silicone foam seal



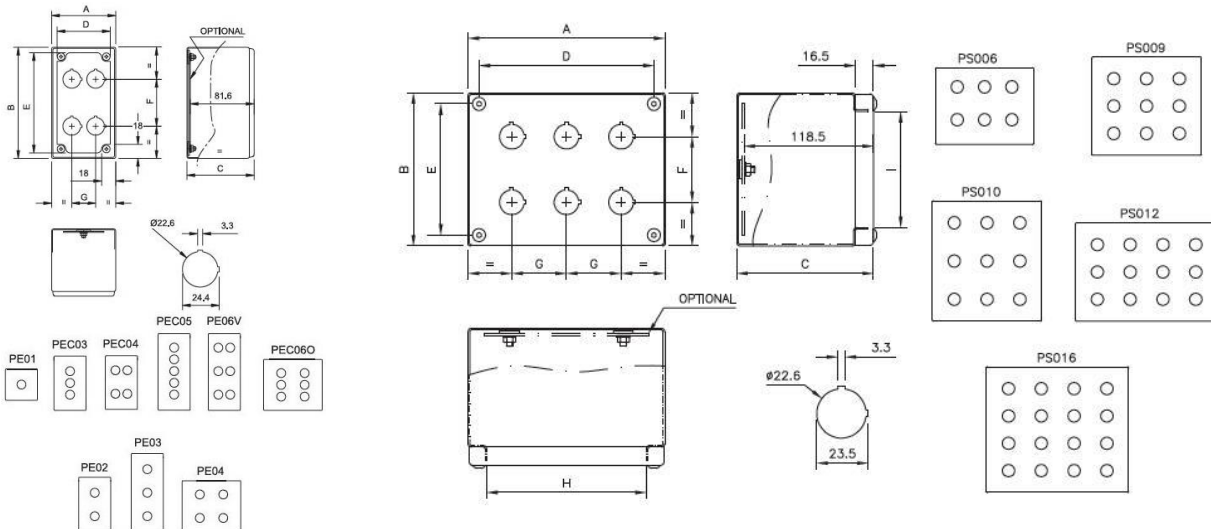
Schutzart / protection grade: bei korrekter Installation der Komponenten IP66 entsprechend CE EIN 60529 / if proper inst. components IP66 acc. CE EN 60529

Montageplatte / mounting plate: sendzimirverzinkt / sendzimir galvanised

Zulassungen / approvals: UL auf Anfrage / upon request

GOGABOX PE Tastergehäuse mit Bohrungen für Taster und Schalter / switch case with holes for switches and buttons

A	B	C	D	E	F	G	H	I	passende Montageplatte	Material	ArtNr	€
mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mounting plate	material	Stk.	Stk.
												/pc.
82	82	86	68	68	-	-	-	-	-	-	49-PE01/304	84,40
82	142	86	68	128	60	-	-	-	49-P02C03	-	49-PE02/304	88,50
82	142	86	68	128	30	-	-	-	49-P02C03	-	49-PEC03/304	88,50
82	142	86	68	128	60	30,5	-	-	49-P02C03	-	49-PEC04/304	90,60
82	202	86	68	188	60	-	-	-	49-P03	AISI304	49-PE03/304	98,80
82	202	86	68	188	30	-	-	-	49-P03	-	49-PEC05/304	98,80
82	202	86	68	188	60	30,5	-	-	49-P03	-	49-PEC06V/304	98,80
152	132	86	138	118	60	60	-	-	49-P04C06	-	49-PE04/304	105,00
152	132	86	138	118	30	60	-	-	49-P04C06	-	49-PEC06O/304	105,00
190	150	125	170	130	60	50	158	118	49-PL006	-	49-PS6H/304	137,90
210	190	125	190	170	50	60	178	158	49-PL009	AISI 304	49-PS9H/304	153,00
270	190	125	250	170	50	60	238	158	49-PL012	-	49-PS12H/304	165,00
270	240	125	250	220	50	60	238	208	49-PL016	-	49-PS16H/304	173,00
190	150	125	170	130	60	50	156	116	49-PL006	-	49-PS06H/316	173,00
210	210	125	190	190	60	60	176	176	49-PL010	AISI 316L	49-PS09H/316	190,00
270	190	125	250	250	50	60	236	156	49-PL012	-	49-PS12H/316	206,00
270	240	125	250	250	50	60	236	206	49-PL016	-	49-PS16H/316	221,00



Preise gültig ab 01.01.2016 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage / prices are valid from 01.01.2016 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
 sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten / terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

GOGABOX Wandbefestigung / wall mounting

Die Wandbefestigung wird mit einem Montagekit ausgeliefert und kann leicht durch zwei Bohrlöcher an der Unterseite des Gehäuses montiert werden. Das Gehäuse bleibt unverändert dicht gegen Wasser und Staub, da das Kit über Spezialdichtungen verfügt. /

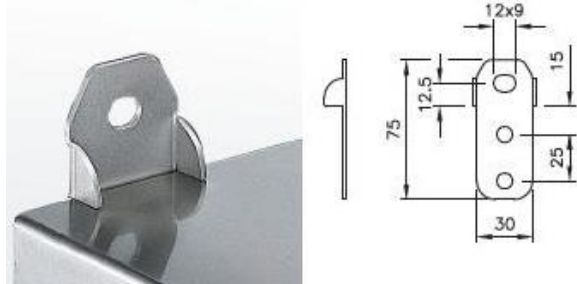
The wall mounting is supplied with a mounting kit and can be assembled by two holes on the underside of the case. The case has special seals and so it's water- and dustproof.

Material / material: AISI 316 S.S

Aufhängungsloch / suspension hole: Langloch 12x9 mm / slot 12x9 mm

Montagelöcher-Ø / mounting holes: 8 mm

ArtNr	VPE	€
	Stk. /VPE	
	PU	/PU
49-SP021	2	10,29

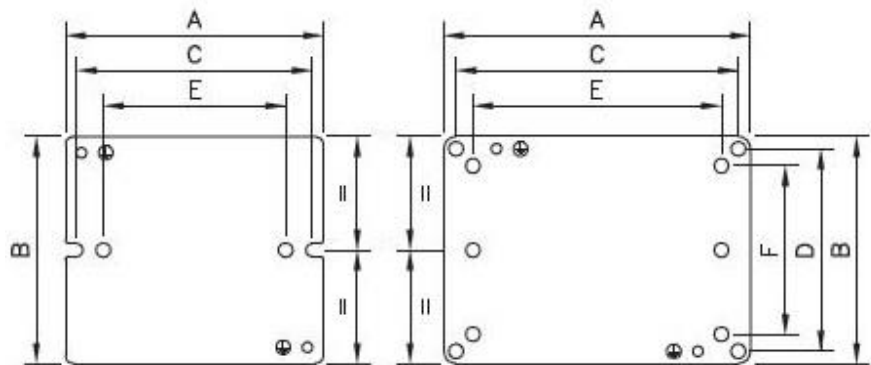


GOGABOX Montageplatte / mounting plate

Die Montageplatte wird auf Gewindebolzen befestigt. / The mounting plate is mounted on the threaded bolt.

Material / material: sendzimir verzinkter Stahl /sendzimir galvanised steel

A	B	C	D	ArtNr	€
mm	mm	mm	mm		/Stk.
					/pc.
125	52	117	-	49-P02C03	6,18
185	52	177	-	49-P03	6,18
135	102	127	-	49-P04C06	6,18
162	100	148	-	49-PL006	6,18
182	140	168	-	49-PL009	6,18
182	160	168	-	49-PL010	6,18
242	140	228	-	49-PL012	6,18
242	190	228	-	49-PL016	8,24
280	190	265	175	49-PL020	8,24
280	240	265	225	49-PL025	10,29
360	260	345	245	49-PL043	10,29



Preise gültig ab 01.01.2016 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /

prices are valid from 01.01.2016 excl. VAT, subject to change, discounts upon request

sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /

terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved